

boundaries of the lands of the Indian Nation;

(h) agriculture within the boundaries of the lands of the Indian Nation;

(i) charges for the use of public services provided, pursuant to laws made under this section or pursuant to section 20, within the boundaries of the lands of the Indian Nation; 5

(j) the administration of justice within the boundaries of the lands of the Indian Nation, including

(i) the constitution, maintenance and organization of judicial and quasi-judicial bodies with jurisdiction in relation to laws of the Indian Nation, and 15

(ii) the establishment and maintenance of jails, the provision of police services and prosecutions;

(k) family law in relation to members of the Indian Nation permanently resident within the boundaries of the lands of the Indian Nation, including marriage, separation, divorce, legitimacy, adoption, child welfare and guardianship of minors and incompetents; 20

(l) property within the boundaries of the lands of the Indian Nation, including rights in property, descent of property, expropriation, and access to and residence on lands of the Indian Nation; 30

(m) matters of a purely local or private nature for the good government of the Indian Nation; and

(n) the imposition of fines, penalties or, subject to the regulations, imprisonment for enforcing any law made by the government of the Indian Nation in relation to any matter coming within any class of subjects enumerated in this section. 35 40

20. The government of an Indian Nation may acquire by way of an agreement made pursuant to section 18, to the extent specified in the agreement but subject to any limitations set out therein, the following powers in relation to the lands of the Indian Nation: 45

(a) the exploitation of land and of renewable and non-renewable resources, includ-

sent article ou de l'article 20, sur les terres de la nation;

j) l'administration de la justice sur les terres de la nation et notamment l'établissement et le maintien de tribunaux judiciaires ou quasi-judiciaires pouvant connaître des textes législatifs de la nation, l'établissement d'institutions carcérales et de services de police ainsi que l'initiative de poursuites; 5 10

k) le droit de la famille à l'égard des administrés résidant en permanence sur les terres de la nation, et notamment le mariage, la séparation, le divorce, la légitimité, l'adoption, la protection des mineurs, la tutelle et la curatelle; 15

l) sur les terres de la nation, la propriété, son acquisition et ses démembrements, l'expropriation, le droit d'accès aux terres et la résidence; 20

m) les questions d'intérêt strictement local ou privé pour la bonne administration de la nation;

n) l'imposition d'amendes ou de peines, sous réserve des règlements, de peines 25 d'emprisonnement pour sanctionner l'application des textes législatifs du gouvernement de la nation indienne à l'égard des domaines de compétence énoncés au présent article. 30

a) la construction sur les terres de la nation;

b) l'exploitation et le transport des ressources de la nation;

c) l'ordre public sur les terres de la nation;

d) l'environnement sur les terres de la nation;

e) la santé publique, l'hygiène et la sécurité sur les terres de la nation;

20. L'accord visé à l'article 18 peut attribuer, aux termes et restrictions stipulés, compétence au gouvernement d'une nation indienne, à l'égard des terres de la nation, sur les domaines suivants : 35

a) l'exploitation du territoire de la nation et des ressources renouvelables ou non, y compris la faune, sur les terres de la nation;

Pouvoirs exécutifs